



# I sussidi Social Security per chi convive con HIV/AIDS

## Indice

Prestazioni pagate da due programmi	1
Requisiti per avere diritto alle prestazioni per disabilità di Social Security	2
Qual è l'importo della pensione di Social Security?	2
Requisiti per avere diritto alle prestazioni SSI per disabilità	2
Come fare domanda	2
Come viene decisa la domanda	2
Come posso velocizzare la domanda?	3
Che succede se torno a lavorare?	3
Come contattare Social Security	3

Quanti sono affetti da HIV/AIDS, possono aver diritto a prestazioni per disabili dalla amministrazione di Social Security. Si deve prevedere che la condizione duri per almeno un anno o sia terminale, e deve essere sufficientemente grave da impedire di svolgere un lavoro sufficientemente remunerativo. L'importo del reddito che consideriamo rilevante e remunerativo cambia ogni anno. Per il dato attuale, fare riferimento alla pubblicazione annuale *Update (Aggiornamento)* (Pubblicazione N. 05-10003-IT).

Se è un figlio ad avere HIV/AIDS, questi potrebbe aver diritto a ricevere l'assegno di Supplemental Security Income (SSI) se il reddito familiare è sufficientemente basso.

## Prestazioni pagate da due programmi

Possiamo pagare le prestazioni per disabilità ai sensi di due programmi: l'assicurazione per disabilità di Social Security per quanti hanno versato i contributi relativi; e il programma di Supplemental Security Income per quanti hanno reddito e risorse limitate. Se le prestazioni di Social Security sono molto basse e si hanno reddito e risorse limitate, si può aver diritto a prestazioni da entrambi i programmi.

## Requisiti per avere diritto alle prestazioni per disabilità di Social Security

Chi lavora e versa i contributi, matura un certo numero di “crediti” lavorativi. (La maggior parte delle persone matura un massimo di quattro crediti l'anno). Il numero di anni necessari per le prestazioni di disabilità dipende dall'età al momento in cui si diventa disabili. Generalmente ci vogliono cinque anni di lavoro nei dieci anni prima dell'anno in cui si è divenuti disabili. I lavoratori più giovani hanno bisogno di meno anni. Se la domanda viene approvata, il primo assegno di Social Security per disabilità sarà pagato per il sesto mese completo dalla data di inizio della disabilità.

## Qual è l'importo della pensione di Social Security?

L'importo della pensione dipende dal reddito durante l'attività lavorativa. Dopo aver ottenuto la pensione di disabilità per 24 mesi, si ha anche diritto a Medicare. Medicare aiuta a pagare le spese e cure ospedaliere, i test di laboratorio, le prestazioni sanitarie a domicilio e altri servizi medici. Per ulteriori informazioni su Medicare, richiederci la pubblicazione *Medicare* (Pubblicazione N. 05-10043-IT).

## Requisiti per avere diritto alle prestazioni SSI per disabilità

Quanti non hanno lavorato a sufficienza per ottenere la pensione di Social Security o le prestazioni sono molto ridotte, possono aver diritto all'assegno SSI, se il reddito e le risorse totali sono sufficientemente basse.

Se si riceve l'assegno SSI, molto probabilmente si possono anche ricevere le prestazioni del programma alimentare Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) e Medicaid. Medicaid paga i conti degli ospedali o delle cure ambulatoriali. In alcuni stati Medicaid paga anche le case di riposo, infermieri privati e le medicine dietro ricetta usate per combattere

l'HIV. Per ulteriori informazioni su Medicaid si prega di contattare il proprio ufficio di Social Security locale.

## Come fare domanda

Si può fare domanda per le prestazioni di disabilità di Social Security online al sito [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov), o chiamando il nostro numero verde **1-800-772-1213**, per prendere un appuntamento per presentare la domanda di disabilità all'ufficio di Social Security di zona o per fissare un appuntamento per fare la domanda via telefono. Il colloquio per la domanda di disabilità dura circa un'ora. I sordi o deboli di udito possono chiamare il numero verde TTY **1-800-325-0778** tra le 7 e le 19 nei giorni lavorativi. Offriamo servizi di interpretariato gratuiti per interagire con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili ogni volta che ci contattate per telefono o in un ufficio di Social Security.

Trattiamo tutte le chiamate on riservatezza e un secondo rappresentante di Social Security le controlla perché vogliamo essere sicuri che riceviate un servizio attento e cortese.

## Come viene decisa la domanda

Tutte le domande che riceviamo da assistiti con HIV/AIDS sono esaminate con la massima urgenza. Social Security lavora con un'agenzia in ogni stato chiamata Disability Determination Services (Servizi di determinazione disabilità).

L'agenzia statale controlla le informazioni che vengono date da voi e dal vostro medico curante e decide se avete diritto alle prestazioni.

Possiamo pagare la pensione immediatamente fino a sei mesi prima di prendere la decisione finale se:

- Il richiedente non lavora;
- Si rientra nei limiti del reddito e risorse per l'assegno SSI; e
- Il dottore o altra certificazione medica conferma che l'infezione da HIV rientra in determinati criteri medici prestabiliti.

## Come posso velocizzare la domanda?

Potete velocizzare la domanda avendo a portata di mano alcune informazioni al momento della richiesta. Fra queste:

- Il vostro numero di Social Security e il certificato di nascita e i numeri e certificati di nascita dei membri del nucleo familiare che possono fare domanda di prestazioni; e
- Una copia del modulo W-2 più recente. (Se si fa anche domanda di SSI, abbiamo bisogno delle informazioni sul reddito e le risorse disponibili; ad esempio, estratti conto bancari, dati di disoccupazione, ricevute dell'affitto e dichiarazione di proprietà di autoveicoli).

Abbiamo anche bisogno di informazioni su:

- I nomi e gli indirizzi dei dottori, ospedali o cliniche che hanno prestato delle cure;
- Come il HIV/AIDS influisce sulle attività quotidiane, come pulizia, acquisti, cucinare, prendere l'autobus, ecc.; e
- Il lavoro svolto negli ultimi 15 anni.

Richiederemo inoltre al suo dottore di completare un modulo, indicandoci gli effetti su di lei dell'infezione con HIV. L'assicurato o il dottore possono accedere al modulo "SSA-4814" per gli adulti o "SSA-4815" per i bambini al [www.ssa.gov/forms/index.html](http://www.ssa.gov/forms/index.html) o chiamare il numero verde per chiedere il modulo corretto. Dopo che il dottore lo ha completato e firmato, questo va portato o inviato a Social Security.

## Che succede se torno a lavorare?

Se si torna a lavorare, ci sono regole speciali che permettono la continuazione dell'erogazione delle prestazioni mentre si lavora. Queste regole sono importanti per quanti sono affetti da HIV/AIDS che possono voler tornare a lavorare quando si sentono meglio.

Per ulteriori informazioni su queste regole, chiedere in qualsiasi ufficio di Social Security una copia dell'opuscolo *Working While Disabled — How We Can Help (Lavorare durante la disabilità - Come aiutarvi)* (Pubblicazione N. 05-10095-IT).

## Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattare Social Security, online, per telefono o di persona. Siamo qui per rispondere alle domande che abbiate e siamo a vostra disposizione. Per oltre ottant'anni, Social Security ha aiutato ad assicurare l'oggi e il domani, fornendo prestazioni previdenziali e assistenza finanziaria a milioni di persone durante la loro vita.

### Visitate il nostro sito web

Il modo migliore per contattare in qualsiasi momento Social Security, da qualsiasi località, è visitare il sito web [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nel sito si può:

- Creare un *my* Social Security account per prendere visione del proprio *Social Security Statement (Estratto conto di Social Security)*, verificare i propri redditi, stampare una lettera di verifica delle prestazioni, cambiare i dati bancari per il deposito diretto, richiedere una tessera Medicare sostitutiva, ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S, e molto altro;
- Far domanda di Extra Help per i costi del piano di pagamento per costi di medicinali;
- Fare richiesta di prestazioni pensionistiche, di invalidità e Medicare;
- Scaricare copia delle nostre pubblicazioni;
- Ottenere le risposte alle domande frequenti; e
- Molto altro!

Alcuni di questi servizi sono solo disponibili in inglese. Visitare il nostro sito Gateway Multilanguage per informazioni in Italiano. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti

per aiutarvi a parlare con Social Security. Questi servizi di interpretariato sono disponibili sia che ci contattiate per telefono che tramite un ufficio di Social Security.

## **Chiamateci**

Se non avete accesso a internet, offriamo molti servizi automatizzati per telefono, 24 ore al giorno, 7 giorni la settimana. Potete chiamare la nostra linea verde al numero **1-800-772-1213** o al numero TTY per i sordi o deboli di udito, **1-800-325-0778**.

Se c'è bisogno di parlare di persona con qualcuno, possiamo rispondere alle vostre domande dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Chiediamo di essere pazienti durante alcuni periodi, dato che è possibile che la linea telefonica risulti essere più occupata del solito e ci può volere più tempo per parlare con un nostro rappresentante. Siamo a vostra completa disposizione!



Securing today  
and tomorrow